

GASTROBACK®

Slow Juicer Advanced Vital



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Артикул № 40145



**УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ДОТРИМУЙТЕСЬ ВСІХ
ІНСТРУКЦІЙ З ВИКОРИСТАННЯ!**

Модель та додатки можуть бути змінені!



Ми надаємо особливого значення вашій безпеці. Тому ми просимо вас уважно і повністю прочитати всі надані інструкції та інформацію в цій брошурі, перш ніж почати користуватися приладом. Це допоможе вам ознайомитися з усіма функціями та властивостями вашого нового приладу. Ми особливо просимо вас суворо дотримуватися усіх правил техніки безпеки, зазначених в цій інструкції.

ЗМІСТ

Важливі запобіжні заходи.....	6
Загальні інструкції з техніки безпеки.....	6
Важливі заходи безпеки для електроприладів.....	9
Рухомі частини - ризик травмування.....	10
Технічні характеристики.....	11
Конструкція приладу	12
Властивості вашої нової соковижималки.....	13
Система Drip-Stop (Крапля-стоп)	13
Перемикач живлення для роботи в прямому та зворотньому напрямках (реверс).....	14
Особливості безпеки.....	14
Спосіб експлуатації та перерви	16
Поради для досягнення найкращих результатів.....	16
Закупівля та зберігання фруктів і овочів.....	17
Підготовка продуктів до вичавлювання соку.....	17
Найкращий метод.....	18
Найкраща суміш.....	19
Використання м'якоті	19
Перед першим використанням.....	20
Керування.....	20
Збірка системи соковижималки.....	21

Вичавлювання соку	23
Використання зворотної операції (реверсу).....	26
Методи усунення перешкод.....	27
Скидання пристрою захисту.....	28
Пошук та усунення несправностей.....	29
Догляд та чищення.....	34
Розбирання соковижималки.....	35
Ретельне очищення соковижималки.....	36
Видалення залишків волокон з фільтрувальної втулки.....	37
Очищення основи двигуна.....	38
Зберігання.....	38
Вказівки щодо утилізації.....	40
Інформація та сервіс.....	40
Гарантія	41

ВАЖЛИВЕ ЗАУВАЖЕННЯ - БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ!

Усі продукти GASTROBACK® призначені для обробки харчових продуктів і продуктів харчування.

З міркувань захисту здоров'я та гігієни товари, що використовуються щодня або були використані лише один раз, не підлягають поверненню. Перевіряйте товар так, як ви б це зробили в роздрібному магазині.

Ви зобов'язані компенсувати можливу втрату вартості товару лише в тому випадку, якщо ця втрата вартості є наслідком поводження з товаром, що не є необхідним для перевірки його властивостей, характеристик та функціональності.

Обробка харчових продуктів або приготування їжі та напоїв вважається непотрібним способом перевірки властивостей, характеристик та функцій товару.

Якщо у вас виникли запитання щодо продукції GASTROBACK®, ваш пристрій не працює належним чином або вам потрібні аксесуари чи запасні частини до виробу GASTROBACK®, будь ласка, зверніться до нашої служби підтримки клієнтів перед поверненням товару.

Гаряча лінія підтримки клієнтів GASTROBACK®:

Телефон: **+49 (0) 4165 - 22 25 0**

З понеділка по п'ятницю (крім святкових днів) з 8:00 до 16:00.

Електронна пошта: **info@gastroback.de**

ШАНОВНИЙ КЛІЄНТ!

Вітаєм з вашою новою соковижималкою GASTROBACK Slow Juicer Advanced Vital!

Вона вичавлює сік з фруктів, овочів, зелені та свіжих трав шляхом віджиму, тоді як більшість інших типів соковижималок нарізають інгредієнти на дрібні шматочки. Метод віджиму може бути успішним навіть з тими продуктами, які не дають достатньої кількості соку за допомогою ріжучих систем. Крім того, Slow Juicer Advanced Vital працює з помітно меншим рівнем шуму та вібрації, що робить його використання набагато зручнішим для користувача. Двигун з електронним управлінням забезпечує безпечну роботу, негайно зупиняючись при вимкненні. Інформація в цьому буклеті легко і швидко проінформує вас про функції та поводження з цим приладом.

Ми сподіваємося, що вам сподобається ваша нова соковижималка.

Ваш GASTROBACK GmbH



ВАЖЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Уважно прочитайте всі інструкції перед початком експлуатації цього приладу та збережіть їх для подальшого використання. Не використовувати цей прилад, якщо ви не знаєте, як ним користуватися.

Не використовуйте пристрій у будь-який інший спосіб і з будь-якою іншою метою, ніж описано в цій інструкції (використання лише за призначенням). Будь-яке інше використання, особливо неправильне, може призвести до серйозних травм і пошкоджень електричним струмом, рухомими частинами або пожежею.

Ця інструкція є невід'ємною частиною приладу. Не передавайте прилад без цієї брошури третім особам.

Будь-яка експлуатація, ремонт і технічне обслуговування приладу, шнура живлення або будь-якої іншої його частини, крім описаних у цій інструкції, повинні виконуватися тільки в авторизованому сервісному центрі (див. розділ "Гарантія").

Прилад призначений для витискання соку з продуктів, придатних для споживання. Будь-яке використання аксесуарів, пристосувань або запасних частин, не рекомендованих виробником або пошкоджених будь-яким чином, може призвести до травмування людей та/або пошкодження приладу.



ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до мережі. Завжди відключайте прилад від мережі, коли він не використовується, а також перед переміщенням або чищенням приладу (див.: "Догляд та чищення").
- Цей прилад призначений лише для побутового використання. Не використовуйте і не зберігайте прилад у вологих або мокрих приміщеннях або на відкритому повітрі.
- Завжди ставте пристрій на стійку, рівну, суху та достатньо велику поверхню. Не кладіть під пристрій або на нього тканину чи серветки, щоб уникнути ризику пожежі та ураження електричним струмом. Не ставте пристрій поблизу краю столу чи стільниці. Не залишайте вилку чи шнур живлення звисати з краю столу чи стільниці. Слідкуйте за тим, щоб ніхто не тягнув пристрій за шнур живлення, особливо коли поруч знаходяться маленькі діти. Ніколи не торкайтеся пристрою або будь-якої його частини під час його роботи, оскільки поверхня нагрівається. Не ставте пристрій та будь-яку його частину на гарячі поверхні або поблизу них (наприклад, пальник, обігрівач або духовка).
- Регулярно перевіряйте весь прилад на предмет належної роботи (наприклад, на наявність деформацій, надмірно зношених або оплавлених деталей, тріщин, витоків, корозії контактів штепсельної вилки, перегріву).
- Не намагайтеся відремонтувати прилад або будь-яку його частину самостійно.

- Не використовуйте прилад, якщо він або будь-які його частини можуть бути пошкоджені, щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом або будь-яких інших пошкоджень чи травм. Прилад може бути пошкоджений, якщо є тріщини, надмірно зношені деталі, деформації, протікання або шестерня на основі двигуна зупиняється чи заїдає. У цьому випадку негайно припиніть використання приладу та поверніть весь прилад (включно з будь-якими деталями та аксесуарами) до авторизованого сервісного центру для перевірки та ремонту.
- Під час переміщення завжди тримайте прилад за основу двигуна. Слідкуйте за тим, щоб ніхто не тягнув прилад за шнур живлення. Не кладіть тверді та/або важкі предмети на прилад або будь-яку його частину.
- Експлуатуйте прилад на добре доступному, стійкому, рівному, чистому, сухому і придатному для цього великому столі або стійці, стійкому до впливу води.
- Завжди тримайте прилад і його частини на достатній відстані від краю столу або стійки та інших предметів. Під час роботи через вібрацію прилад може переміщатися, що вимагає пильного нагляду! Для роботи залишайте щонайменше 1 м вільного простору зверху і щонайменше 20 см вільного простору з кожного боку від повністю зібраного приладу, щоб уникнути пошкоджень через бризки і забезпечити безперешкодне обслуговування.
- Не кладіть одяг, тканини або інші сторонні предмети під прилад або на нього під час роботи, щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом і перегріву. Вентиляційні отвори в нижній частині основи електродвигуна не повинні бути заблоковані.
- Під час роботи не ставте прилад на шнур живлення або на металеві поверхні (наприклад, на раковину або зливну дошку).
- Не нагрівайте будь-які частини або аксесуари приладу за допомогою будь-яких джерел тепла (наприклад, варильна поверхня, підігрівач посуду, духовка шафа).
- Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або з недостатнім досвідом (включаючи дітей віком від 8 років), і знаннями, якщо вони під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки.
- Діти не повинні гратися з приладом.
- Діти завжди повинні перебувати під наглядом, щоб переконатися, що вони не граються з приладом, будь-якими його частинами або упаковкою. Завжди зберігайте прилад у сухому, захищеному від морозу та чистому місці, недоступному для дітей молодше 8 років.

- Прилад призначений лише для харчових продуктів. Не використовуйте будь-які інші матеріали або сторонні предмети, щоб уникнути травм і пошкоджень внаслідок пожежі, ураження електричним струмом, перегріву та дії шкідливих речовин.
- Щоб уникнути пошкодження приладу: Завжди повністю видаляйте всі надзвичайно тверді та неістівні частини продуктів перед обробкою (наприклад, шкаралупу, насіння, плодоніжки). Уламки дуже твердих частин можуть бути гострими і спричинити травми, якщо потраплять у їжу.
- Не обробляйте заморожені або гарячі продукти.
- Не використовуйте прилад безперервно більше 15 хвилин, щоб уникнути перегріву й забезпечити тривалий термін служби. Після 15 хвилин безперервної роботи зробіть перерву тривалістю не менше 30 хвилин.
- Перед початком роботи з соковижималкою переконайтеся, що затвор-крапельниця на носіку соковижималки відкрита (у складеному положенні). Щоб уникнути переповнення сокозбірника та блокування під час витискання соку, переконайтеся, що соки безперешкодно протікають через носик, а м'якоть легко та вільно витікає через випускний отвір для м'якоти. Вчасно спорожняйте контейнери для соку та м'якоти. За жодних обставин не допускайте, щоб збірник для соку був заповнений вище верхнього краю розділювальної сітки.
- Перед увімкненням приладу переконайтеся, що він зібраний правильно і повністю.
- Не дозволяйте приладу працювати, якщо він порожній.
- Не поводьтеся з приладом або будь-якою його частиною із застосуванням насильства.
- Не використовуйте з приладом тверді або гострі предмети (наприклад, виделки, ножі, скребки). У разі потреби використовуйте лише штовхач, що входить до комплекту поставки, для проштовхування їжі.
- Завжди вимикайте прилад (перемикач живлення в центральне положення "О") і виймайте вилку з розетки, перш ніж знімати соковижималку, чистити або переміщати основу двигуна.
- Не використовуйте для чищення абразивні миючі засоби, чистячі губки (наприклад, металеві губки) або агресивні хімічні речовини (наприклад, відбілювачі, дезінфікуючі засоби) (див. розділ "Догляд та чищення").
- Зміна кольору, спричинена деякими видами їжі, не впливає на роботу приладу.
- Не кладіть основу двигуна в автоматичну посудомийну машину!



ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ

Прилад працює від електромережі. Встановіть прилад біля настінної розетки, щоб підключити його безпосередньо до захищеної електромережі з належним чином підключеним захисним проводом (заземлення/занулення). Переконайтеся, що параметри вашої електромережі відповідають вимогам приладу (220 - 240 В змінного струму, 50/60 Гц, номінальний струм не менше 8 А). Наполегливо рекомендується встановлювати в електромережі пристрій захисного відключення (ПЗВ) з максимальним номінальним залишковим робочим струмом 30 мА. У разі сумнівів зверніться до електрика для отримання додаткової інформації.

- У різних зарубіжних країнах технічні характеристики блоків живлення залежать від норм, що діють в країні. Тому існує ймовірність того, що джерела живлення в інших країнах не відповідають вимогам безпечної експлуатації приладу. Тому перед початком експлуатації приладу за кордоном переконайтеся в можливості його безпечної роботи.
- Не використовуйте настільну розетку, зовнішній таймер, систему дистанційного керування або подовжувач. Розетка завжди повинна бути легкодоступною для негайного відключення приладу від мережі в разі будь-якої несправності або небезпеки.
- Завжди обережно поведіться зі шнурами живлення. Штирі штепсельної вилки повинні бути гладкими, сухими та чистими, без плям. Не намагайтеся використовувати прилад з пошкодженим шнуром живлення, щоб уникнути ризику перегріву, пожежі та ураження електричним струмом.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в авторизованому сервісному центрі, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, перегріву та пожежі.
- Не ставте прилад на шнур живлення. Шнури живлення не можна зав'язувати вузлами, скручувати, тягнути, натягувати або перетискати. Не дозволяйте вилці або шнуру живлення звисати над краєм столу або стільниці. Шнур живлення не повинен торкатися гарячих поверхонь, гострих країв або будь-яких рухомих частин. Слідкуйте за тим, щоб ніхто не тягнув прилад за шнур живлення і не заплутувався в ньому. Завжди тримайтеся за вилку, щоб від'єднати шнур живлення. Не торкайтеся приладу або штепсельної вилки мокрими руками, коли прилад підключено до мережі.
- Щоб уникнути потрапляння рідини на основу двигуна та ураження електричним струмом, перегріву та пожежі: Не використовуйте прилад, якщо ущільнювальне кільце або гумова заслінка на збірнику соку пошкоджені або вставлені неправильно.

- Не намагайтеся зняти шнек, коли система для вичавлювання соку все ще встановлена на підставці двигуна.
- Не переповнюйте завантажувальний лоток і збірник соку, щоб уникнути їх переповнення (див.: "Експлуатація / Витискання соку з продуктів").
- Завжди тримайте основу двигуна та шнур живлення сухими.
- Не кладіть і не занурюйте основу двигуна або шнур живлення у воду або будь-яку іншу рідину. Якщо рідина витікає або проливається на зовнішню поверхню приладу та/або накопичується під основою двигуна, негайно відключіть прилад від мережі.
- Завжди негайно витирайте пролиту рідину.
- У разі сумнівів перевірте, чи ущільнювальне кільце системи соковижималки та гумова заслінка виходу м'якоті не пошкоджені і встановлені правильно, перш ніж знову вмикати прилад. В іншому випадку рідина може витекти, що спричинить ризик короткого замикання та ураження електричним струмом.



РУХОМІ ЧАСТИНИ - РИЗИК ТРАВМУВАННЯ

- Перед розбиранням будь-яких частин або переміщенням приладу: завжди вимикайте прилад (перемикач живлення в центральне положення "О") і виймайте вилку з розетки.
- Не намагайтеся пошкодити захисні блокування приладу, щоб уникнути серйозних травм і пошкоджень, спричинених рухомими частинами (віджимний шнек, леза). Не поводьтеся з приладом або будь-якою його частиною із застосуванням надзусиль.
- НЕ вставляйте пальці або будь-які сторонні предмети (наприклад, волосся, широкі частини одягу, кухонне приладдя, щітки) у завантажувальний лоток або вихідні отвори збірника соку (вихід м'якоті, носик подачі соку), поки соковижималка встановлена на підставці двигуна і прилад підключений до електромережі.
- Для витискання соку не намагайтеся використовувати будь-який інший посуд, окрім штовхача, що входить до комплекту поставки, щоб проштовхнути продукти в лоток.
- Під час роботи не тримайте обличчя над приладом. Рідина або тверді частини продуктів, що переробляються, можуть бути викинуті назовні.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	Slow Juicer Advanced Vital
Артикул:	40145
Джерело живлення:	220 - 240 В змінного струму, 50/60 Гц макс.
Енергоспоживання:	150 Вт
Довжина шнура живлення:	приблизно 105 см
Вага:	приблизно 3,7 кг
Розміри:	приблизно 190 x 185 x 420 мм (г x ш x в)
Максимальний час роботи:	макс. 15 хвилин (безперервно)
Необхідна тривалість перерви:	приблизно 30 хвилин
Обертання:	прибл. 70 об/хв
Сертифікація:	

Ці технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

КОНСТРУКЦІЯ ПРИЛАДУ



1. ШТОВХАХ
2. КРИШКА СОКОВИЖИМАЛКИ З ЗАВАНТАЖУВАЛЬНИМ ЛОТКОМ
3. ФІЛЬТРУВАЛЬНА ВТУЛКА З РОЗДІЛОВОЮ СІТКОЮ З НЕРЖАВІЮЧОЇ СТАЛІ (СИТОМ)
4. ГУМОВА ВТУЛКА ЛЕЗА
5. ЗБІРНИК СОКУ
6. ВИХІД ДЛЯ М'ЯКОТІ
7. НОСИК ДЛЯ СОКУ З КЛАПАНОМ
8. ВИМИКАЧ ЖИВЛЕННЯ
9. ЗНОСОСТІЙКА ОСНОВА ДВИГУНА З НЕРЖАВІЮЧОЇ СТАЛІ

Акcesуари:

- Контейнер для м'якоті - для накопичення м'якоті
- Контейнер для соку зі шкалою - для соку до 800 мл
- Щітка для чищення - для сита фільтрувальної втулки



— Увімкнення двигуна - вперед

O

Вимкнення двигуна

R

Увімкнення двигуна - реверс

ВЛАСТИВОСТІ ВАШОЇ НОВОЇ СОКОВИЖИМАЛКИ

Соковижималка SLOW JUICER ADVANCED VITAL призначена для вичавлювання соку з фруктів і овочів, а також соковитої зелені та трав (див.: "Поради для досягнення найкращих результатів"). Звичайні соковижималки нарізають інгредієнти дуже дрібними і тонкими шматочками, а потім фільтрують отриманий сік. SLOW JUICER ADVANCED VITAL використовує інструменти для витискання соку - метод, який може бути успішним навіть для тих продуктів, які не можуть бути вичавлені за допомогою ріжучих пристроїв.

- Потужний двигун може добре вичавлювати навіть овочі, багаті на клітковину (наприклад, селеру).
- Завдяки повільному обертанню двигуна прилад працює з низьким рівнем шуму та вібрації.
- Щоб відповідати вимогам різних типів продуктів, двигун може працювати в реверсному напрямку ("R"; див.: "Перемикач живлення для прямого та реверсного режиму роботи"). Ця функція може допомогти усунути перешкоди з соковижималки без розбирання системи (див.: "Експлуатація / Методи усунення перешкод").
- Гумова втулка з лезами видаляє сік і дрібні частинки та волокна з розділювальної сітки фільтрувальної втулки, таким чином зменшуючи ризик того, що дрібні залишки м'якоті засмітять систему соковижимання. Гумова заслінка на виході м'якоті гарантує, що м'якоть не випаде із зони фільтрації соковижималки до того, як сік буде вичавленим, наскільки це можливо.
- Кожна частина соковижималки, яка контактує з продуктами під час роботи, може бути знята після завершення роботи. Таким чином, соковижималку можна мити теплою водою або в автоматичній посудомийній машині (див.: "Догляд та чищення").
- Блокування запобігає роботі двигуна, якщо система соковижимання зібрана неправильно (див.: "Функції безпеки").
- Для підтримання чистоти на робочому місці ручний затвор-крапельниця на носику для соку запобігає розбризкуванню соку під час виймання контейнера для соку після роботи.
- Контейнери для соків, що входять до комплекту, ідеально прилягають до основи двигуна. Таким чином, соки та м'якоть не розливаються під час роботи. Однак ви можете використовувати будь-який інший контейнер для збору соку та м'якоті під час витискання соку.

СИСТЕМА DRIP-STOP (КРАПЛЯ-СТОП)

На носику для соку розташований затвор-крапельниця (клапан). Після вимкнення двигуна і перед тим, як вийняти контейнер для соку, щоб скористатися цією системою, опустите чорну заслінку на носику соку до закритого положення. Це збереже ваш робочий простір чистим.

ВАЖЛИВО - Не забувайте відкривати клапан перед тим, як вичавити наступну порцію соку. Інакше збірник для соку може переповнитися. У відкритому стані цей клапан спрямований догори.

ПЕРЕМИКАЧ ЖИВЛЕННЯ ДЛЯ РОБОТИ В ПРЯМОМУ ТА ЗВОРОТНЬОМУ НАПРЯМКАХ (РЕВЕРС)

Вимикач живлення на основі двигуна керує 3 функціями:

"I": Вмикає двигун, який рухається вперед і починає вичавлювати сік. Двигун працює безперервно, доки ви не вимкнете прилад за допомогою вимикача живлення.

"O": Перемикає вимикач живлення в центральне положення зупиняє двигун.

"R": Активує двигун у реверсу. Ви повинні утримувати кнопку реверсу натиснутою, тому що в цьому положенні вимикач живлення повернеться назад.

Ви можете спробувати зворотний хід, якщо інгредієнти застрягли в соковижималці. Крім того, ця функція може бути корисною, коли волокна все більше заповнюють збірник для соку або коли переробляються дуже соковиті інгредієнти. Переключайте двигун у прямому та зворотному напрямках по черзі, щоб отримати оптимальну кількість соку та запобігти засміченню сокозбірника.

ВАЖЛИВО - Перемикайте вимикач живлення в центральне положення зупинки ("O") щоразу перед тим, як перемикає в протилежний бік або вимикати прилад з розетки. Це допоможе продовжити термін служби двигуна.

ОСОБЛИВОСТІ БЕЗПЕКИ

Прилад оснащений різними функціями безпеки для забезпечення безпечної експлуатації. За жодних обставин не намагайтеся пошкодити або відключити функції безпеки. Не використовуйте прилад, якщо ви помітили, що будь-яка з цих функцій не працює належним чином. Замість цього поверніть прилад до авторизованого сервісного центру для перевірки та ремонту.

Блокування та електронне вимкнення двигуна

Блокування забезпечує правильну і безпечну роботу SLOW JUICER ADVANCED VITAL і захищає вас від травм і пошкоджень, якщо прилад зібраний неправильно. **Не намагайтеся пошкодити запобіжник.**

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Якщо двигун не запускається при вмиканні, завжди вимикайте його (перемикач живлення в положення "0") і виймайте вилку з розетки, перш ніж шукати причину (див.: "Усунення несправностей"). При увімкненні (перемикач живлення у верхньому положенні "I") двигун почне роботу ВІДРАЗУ, як тільки спрацює захисне блокування. Щоб запобігти ненавмисному продовженню роботи рухомих частин приладу, коли ви вимикаєте двигун, вбудований електронний вимикач негайно зупиняє двигун.

Захисні пристрої

Для подовження терміну служби, SLOW JUICER ADVANCED VITAL автоматично зупиняє роботу, коли двигун перевантажений або перегрітий. Активація захисних пристроїв може відбуватися за наступних умов:

- Система подачі соку переповнена. Використовуйте штовхач лише за необхідності. За допомогою шнека більшість інгредієнтів автоматично втягуються в соковижималку. Завантажуйте окремі шматочки продуктів по одному і зачекайте, поки кожен шматочок буде перероблений, перш ніж завантажувати наступний.
- Тверді та волокнисті шматочки їжі блокують шнек для витискання. Двигун перемішує помітно повільніше.
- Занадто велика кількість продуктів переробляється в безперервному режимі протягом тривалого часу (більше ніж 15 хвилин). Робіть перерви тривалістю приблизно 30 хвилин (див.: "Спосіб експлуатації та перерви").
- Надзвичайно тверді частини інгредієнтів (наприклад, стебла, насіння або тверда шкаралупа) повністю блокують привід соковижималки.

Якщо спрацювали захисні пристрої, вимкніть двигун (переведіть вимикач живлення в положення "0") і відключіть прилад від мережі. Усуньте всі перешкоди (див.: "Догляд та чистка / розбирання системи соковижималки"). Дайте двигуну охолонути протягом 30 - 40 хвилин.

Після цього ви можете знову ввести прилад в експлуатацію (див.: "Експлуатація / скидання пристрою захисту").

ПРИМІТКА

Час, необхідний для охолодження (30-40 хвилин), ви можете використати для усунення будь-яких перешкод і засмічень у системі соковижималки та приготування наступної порції їжі. Після усунення проблеми та охолодження двигуна ви можете знову увімкнути прилад.

СПОСІБ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ПЕРЕРВИ

Високопродуктивний двигун приладу розрахований на тривалий термін служби в умовах звичайного побутового використання. Для продовження терміну служби двигуна уникайте його перевантаження та перегріву (див.: "Заходи безпеки").

ВАЖЛИВО - Для економії електроенергії та уникнення перегріву двигуна не дозволяйте приладу працювати без потреби.

Якщо прилад працює безперервно протягом занадто тривалого часу (більше 15 хвилин) або якщо система подачі соку заблокована, можуть спрацювати захисні пристрої, які негайно зупинять роботу. Тому рекомендується робити перерви тривалістю приблизно 30 хвилин. Використовуйте цей час для спорожнення контейнерів для соку та м'якоті, приготування наступної порції їжі та/або для того, щоб переконатися, що в системі немає перешкод.

Перед початком віджимання соку покладіть 1-2 шматочки продуктів у завантажувальний лоток, щоб уникнути використання приладу з повністю порожньою соковижималкою. Поклавши шматочки продуктів у завантажувальний лоток, увімкніть двигун. Під час витискання соку найкраще завантажувати шматочки продуктів окремо і дозволяти шнеку втягувати їх по одному, щоб уникнути перевантаження і для отримання максимально можливої кількості соку. Лише за необхідності натискайте на шматочки продуктів під час витискання соку за допомогою штовхача.

Якщо ви помітили, що двигун працює незвично повільно, ви можете переключитися в режим реверсу для усунення перешкод (див.: "Експлуатація / Використання режиму реверсу"). Якщо потрібно, переробляйте їжу меншими порціями та/або, якщо це можливо, переробляйте тверді інгредієнти разом з м'якою їжею.

ПОРАДИ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ НАЙКРАЩИХ РЕЗУЛЬТАТІВ

- Кожен вид фруктів та овочів має індивідуальний вміст соку. Крім того, кількість соку, яку ви можете отримати, залежить від типу, якості та свіжості інгредієнтів.
- Рецепти соків не вимагають точних кількостей, а вичавлювання соку завжди відбувається з великими допусками. Точні пропорції не мають вирішального значення для отримання смачних напоїв.
- За допомогою цієї соковижималки можна приготувати майже всі види фруктів і овочів, включаючи ягоди, листові овочі, трави, зелень і паростки. Найкраще підходять фрукти та овочі, які легко віддають свій сік при віджиманні.



УВАГА - Не переробляйте продукти, які містять велику кількість олії, щоб уникнути пошкодження соковижималки.

ЗАКУПІВЛЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ ФРУКТІВ ТА ОВОЧІВ

- Купуючи сезонні продукти, ви можете заощадити гроші та отримати дійсно свіжі інгредієнти. Уникайте тривалих періодів зберігання.
- Купуйте невеликі порції продуктів безпосередньо перед приготуванням та споживанням. Особливо це стосується продуктів, які швидко псуються (наприклад, зелень, більшість ягід).
- Деякі види фруктів і овочів можуть потребувати певного часу для дозрівання (наприклад, ківі, персики, манго). У таких випадках ретельно мийте продукти після покупки і перевіряйте їх якість щодня.
- Не пропустіть правильний час для споживання. Більшість фруктів і овочів можна зберігати в прохолодному місці (приблизно 12-15°C).
- У холодильнику зберігайте певні продукти (наприклад, зелень, стебла селери, огірки, трави). Свіжу зелень і трави слід упакувати в герметичний пакет або коробку і спожити найближчим часом.
- Після зберігання продуктів протягом деякого часу, безпосередньо перед вичавлюванням соку, замочіть їх у чистій холодній воді. Обробляйте продукти після того, як вони ввібрали достатню кількість води. Це допоможе витягти цінні поживні речовини.
- Щоб зберегти поживні речовини, слід вживати свіжоприготовані соки відразу.

ПІДГОТОВКА ПРОДУКТІВ ДО ВИЧАВЛЮВАННЯ СОКУ

- Почніть підготовку інгредієнтів з ретельного миття під проточною водою.
- Безпосередньо перед вичавлюванням соку видаліть всі частини, які не придатні для споживання, наприклад, неїстівні оболонки, шкірку, плодоніжки, насіння. Наприклад, це стосується ківі (шкірка), ананаса (оболонка і плодоніжка), персиків (кісточки), яблука (кісточки, плодоніжки), фініків (кісточки) і вишні (кісточки).
- Перед вичавлюванням соку цитрусові необхідно очистити від шкірки. Залежно від виду фруктів, сік може бути дуже кислим. Можливо, краще додавати такі соки до інших соків для покращення смаку. Залежно від бажаної консистенції соку, ви можете отримати гарні результати, якщо будете вичавлювати сік з цитрусових по черзі з іншими інгредієнтами.

ВАЖЛИВО - Завжди видаляйте тверді частини і повністю розморожуйте заморожені продукти перед вичавлюванням соку. Інакше ці частини можуть пошкодити соковижималку. Дайте гарячим продуктам охолонути перед витисканням соку.

- Наріжте інгредієнти на шматочки розміром приблизно 5х3х2 см, щоб вони легко входили в завантажувальний лоток. Листя інгредієнтів з жорсткими волокнами (наприклад, селери) перед вичавлюванням соку слід згорнути або скласти. Це може запобігти намотуванню волокон на шнек.
- Бідні на клітковину інгредієнти (наприклад, моркву) слід екстрагувати за допомогою
- багатих на клітковину інгредієнтів (наприклад, селери). Намагайтеся розрізати велику моркву вздовж на 4 рівні частини.
- Слід уникати переробки цукрової тростини, кокосу, бобів або зернових (наприклад, рису). Однак, якщо вам дуже хочеться, завжди варіть або принаймні замочуйте ці інгредієнти у воді на достатній час, щоб зробити їх м'якими та соковитими.

НАЙКРАЩИЙ МЕТОД

- Не допускайте, щоб збірник для соку був заповнений вище розділювальної сітки, оскільки при переповненому збірнику сік і м'якоть не можуть легко виходити, і сік може витекти. Це може статися з дуже соковитими інгредієнтами.
- Щоб уникнути переповнення, при вичавлюванні соковитих продуктів (наприклад, огірків, черешні, помідорів) слід чергувати роботу в прямому і зворотному напрямку для отримання оптимальної кількості соку.
- При вичавлюванні соку з різних інгредієнтів з різною консистенцією, ви отримаєте найкращі результати, чергуючи тверді та м'які інгредієнти та/або волокнисті та соковиті інгредієнти. Таким чином, м'якоть твердих або волокнистих інгредієнтів проміжно змивається з фільтруючої втулки, і соковижималка вичавлює оптимальну кількість соку.
- Для обробки трав, паростків або дрібних листочків зелені загорніть ці інгредієнти у великий лист салату або шпинату. Якщо можливо, додавайте ці інгредієнти в проміжках між іншими інгредієнтами. Неодноразово чергуйте напрямки роботи (вперед і назад), щоб отримати максимальну кількість соку.
- Невеликі помідори можна вставляти в завантажувальний лоток цілими. Великі помідори необхідно розрізати на відповідні шматочки.
- Ви не можете прискорити наповнення контейнера для соку, натискаючи на продукти за допомогою штовхача. Натомість сік не буде достатньо відокремлений від м'якоти. Щоб отримати якомога більшу кількість соку та уникнути перевантаження двигуна, завантажуйте шматочки по одному в завантажувальний лоток. Лише за необхідності повільно штовхайте шматочки вниз за допомогою штовхача, що входить до комплекту поставки, доки шнек для віджимання не втягне їжу автоматично.
- Під час вилучення інгредієнтів, багатих на клітковину, з низьким вмістом води, наріжте їх на невеликі шматочки, перш ніж повільно покласти в лоток подачі.
- Інгредієнти довгої форми нарізайте короткими шматочками довжиною приблизно 5 см. Таким чином ви уникнете намотування довгих волокон на шнек і фільтрувальну втулку, що призведе до засмічення соковижималки.

- Вставте довгі фрукти та овочі у форму (наприклад, моркву, огірки, селеру) кінчиком (коренем або квіткою) донизу в лоток подачі.
- Навіть через деякий час після початку роботи сік може капати з носика сокозбірника. Ви можете зупинити капання за допомогою клапана (див.: "Властивості вашої нової соковижималки / система коопля-стоп"). Однак не забудьте знову відкрити його перед тим, як вичавити наступну порцію соку.
- Під час розбирання соковижималки ви можете підтримувати робочий простір у чистоті, тримаючи під рукою достатньо великий лоток для розміщення на ньому частин соковижималки.
- Щоб уникнути зміни кольору та пошкодження поверхонь контейнерів соковижималки, не слід зберігати соки або м'якоть у контейнерах приладу.

НАЙКРАЩА СУМІШ

- Приготувати корисний та смачний соковий напій дуже просто. Комбінуйте улюблені інгредієнти, щоб отримати колір, смак і консистенцію відповідно до ваших індивідуальних уподобань: наприклад, солодкий помідор, жовтий помідор або зелений помідор мають особливий смак томатів, і з них можна приготувати сік різного кольору.
- З кожною партією продуктів, яку ви переробляєте, кількість соку та інтенсивність смаку можуть дещо відрізнятись. Можливо, вам сподобається така щоденна варіативність.
- Ви уникнете типового коричневого забарвлення яблучного соку або м'якоті, додавши трохи лимонного соку. Або ж додайте шматочок лимона під час вичавлювання соку. Однак не варто додавати лимонну кислоту/сік до томатного соку для споживання, оскільки це може неприємно вплинути на смак і корисність.
- Інгредієнти з високим вмістом крохмалю та клітковини ідеально поєднуються з дуже соковитими інгредієнтами.
- Сильні аромати слід використовувати дуже обережно, у поєднанні з ніжними ароматами.

ВИКОРИСТАННЯ М'ЯКОТІ

- Крохмаль і клітковина є основною частиною м'якоті, але крім того, вона містить багато поживних речовин, необхідних для вашого щоденного раціону.
- Існує багато способів використання м'якоті. Однак, щоб уникнути великих втрат вітамінів і відсутності смаку, як у випадку з соками, слід вживати м'якоть в день приготування.
- М'якоть можна використовувати для йогуртів і сирів, для начинки рулетів і швейцарських рулетів, а також для загущення супів і соусів. Покрийте м'якоттю солодких фруктів тісто для запікання в духовці. Крім того, ви можете приправити його за смаком як намазку для бутербродів або для заварного крему.
- М'якоть занадто цінна для побутових відходів. Якщо ви не бажаєте її споживати, ви можете утилізувати м'якоть як компост.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

НЕ дозволяйте дітям гратися з приладом, будь-якими його частинами або упаковкою! Завжди відключайте прилад від мережі перед чищенням або переміщенням, перед збиранням або розбиранням будь-яких частин, а також коли прилад не використовується. Не кладіть і не занурюйте основу електродвигуна або шнур живлення у воду або інші рідини, а також не проливайте рідини на зовнішню поверхню приладу. Не використовуйте для чищення абразивні або агресивні миючі засоби, щоб уникнути пошкодження поверхонь. **Не кладіть основу двигуна в автоматичну посудомийну машину.**

1. Обережно розпакуйте прилад і всі деталі та аксесуари. Переконайтеся, що жодні деталі не пошкоджені і не відсутні. Обережно видаліть всю упаковку, пакувальні матеріали, наклейки та рекламні матеріали. Однак **НЕ** знімайте етикетку моделі або попереджувальні наклейки.
2. Перед першим використанням і після тривалого зберігання очистіть усі частини приладу (див.: "Догляд та чищення").

КЕРУВАННЯ

SLOW JUICER ADVANCED VITAL призначений для відділення соку та м'якоти зі свіжих продуктів (див. також: "Властивості вашої нової соковижималки" та "Поради для досягнення найкращих результатів"). **Прилад не підходить для дуже твердих, заморожених, гарячих і/або сухих інгредієнтів** (наприклад, сушені спеції, горіхи, насіння). Не переробляйте продукти з високим вмістом олії або жиру, щоб уникнути пошкодження соковижималки. **Завжди видаляйте дуже тверді частини їжі перед вичавлюванням соку.**

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Слідкуйте за тим, щоб прилад і всі його частини та аксесуари були недоступні для дітей молодше 8 років. Завжди прилад (перемикач живлення в положення "О") і виймайте вилку з розетки, перш ніж збирати або розбирати будь-які деталі. Не залишайте без нагляду базу двигуна, підключену до електромережі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не використовуйте прилад, якщо ущільнювальне кільце на верхній частині внутрішньої трубки сокозбірника відсутнє, пошкоджене, забруднене або встановлене неправильно. Перед встановленням соковижималки на основу двигуна переконайтеся, що зовнішні та ущільнювальні поверхні сокозбірника і вал шнека чисті та сухі. В іншому випадку залишки їжі та рідини можуть потрапити в основу двигуна та/або спричинити пошкодження та протікання. У нижній частині збірника для соку гумова заслінка закриває вихід м'якоті. Перед початком експлуатації приладу завжди перевіряйте, чи правильно і щільно вставлена гумова заслінка у вихідний отвір для м'якоті. Не переповнюйте збірник для соку, щоб уникнути його переповнення. Не допускайте, щоб рівень наповнення сокозбірника піднімався вище верхнього краю розділювальної сітки. Під час віджиму соку переконайтеся, що сік і м'якоть безперешкодно стікають у контейнери. В іншому випадку, через переповнення сокозбірника, сік може потрапити на основу двигуна або під неї.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Якщо під час роботи витікає рідина або накопичується під основою двигуна, негайно відключіть прилад від мережі. НЕ знімайте шнек з сокозбірника, якщо сокозбірник все ще встановлений на основі двигуна, оскільки це може призвести до витікання соку на основу двигуна. Завжди знімайте соковижималку з основи двигуна, потягнувши збірник соку вгору, перш ніж виймати шнек (див.: "Догляд та чищення / Розбирання соковижималки").

Якщо рідина потрапила на основу двигуна, очистіть основу двигуна і дайте їй висохнути принаймні 1 день (див. розділи "Усунення несправностей" і "Догляд та чищення"). Переконайтеся, що прилад встановлений на відповідній рівній робочій поверхні. Завжди тримайте прилад на достатній відстані від краю робочої поверхні та інших предметів. **Через вібрації під час роботи прилад може переміщатися по робочій поверхні. Під час роботи двигуна завжди слідкуйте за ним.**

ВАЖЛИВО - Двигун може працювати безперервно протягом макс. 15 хвилин. Потім зробіть перерву приблизно на 30 хвилин. Щоб зменшити споживання енергії та запобігти перегріванню, завжди вимикайте прилад у проміжках між приготуванням чергової порції їжі та під час перерви.

ЗБІРКА СИСТЕМИ СОКОВИЖИМАЛКИ

1. Помістіть основу двигуна на відповідну суху та чисту поверхню (див.: "Загальні інструкції з з техніки безпеки") так, щоб вимикач живлення був спрямований у правий бік.
2. Переконайтеся, що темне центральне ущільнювальне кільце сокозбірника чисте і не пошкоджене.

Встановіть центральне ущільнювальне кільце у верхній частині внутрішньої трубки. Переконайтеся, що канавка ущільнювача рівномірно прилягає до обідка трубки без перекосів і складок.

3. Вставте темну гумову заслінку в нижній частині сокозбірника в для виходу м'якоті. Щільно і рівномірно притисніть гумову заслінку до прорізу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед початком експлуатації приладу переконайтеся, що ущільнювальне кільце правильно встановлено на внутрішній трубці сокозбірника, а вихід м'якоті закритий гумовою заслонкою. Також переконайтеся, що зовнішня поверхня сокозбірника і вал шнека чисті і сухі, перш ніж встановлювати ці деталі, щоб уникнути потрапляння залишків їжі і рідини в основу двигуна і/або витоку ущільнювального кільця.

4. Помістіть збірник соку на основу двигуна так, щоб вихідний отвір для м'якоті був спрямований ліворуч. Вирівняйте білі маркувальні лінії внизу збірника соку та на верхній пластині основи двигуна (перед стійкою соковижималки). Якщо потрібно, трохи поверніть збірник соку вправо і ліво, поки збірник соку не опуститься на підставку двигуна і не займе стійке положення.

5. Вставте гумову втулку з лезом у збірник для соку. Якщо гумова втулка леза встановлена правильно, при обертанні гумової втулки леза обертається маленьке темне зубчасте колесо в нижній частині збірника для соку.

6. Вставте фільтрувальну втулку у збірник для соку. На верхньому краю є невелика стрілка. Вирівняйте цю стрілку з білою маркувальною лінією на стовпчику основи соковижималки, одночасно обережно натискаючи на збірник соку вниз, поки він не буде закріплений стабільно і не зможе повертатися.

7. Вставте віджимний шнек зубчастим вінцем донизу у фільтрувальну втулку і без зусиль просуньте його вниз у фільтрувальну втулку до тих пір, поки віджимний шнек не буде розміщений у фільтрувальній втулці без коливань. Якщо потрібно, трохи перемістіть віджимний шнек вперед-назад, щоб він стабільно розташувався у фільтрувальній втулці.

ПРИМІТКА

При правильному розташуванні деталей обід фільтрувальної втулки виступає над збірником соку приблизно на 14 мм, і тільки верхній вал шнека з нержавіючої сталі стирчить з фільтрувальної втулки.

УВАГА

Не застосовуйте надзусилля. Ви не зможете зафіксувати кришку соковижималки, якщо між кришкою і збірником соку залишився зазор. У більшості випадків шнек потрібно просунути трохи глибше. Для цього можна трохи перемістити шнек.

8. Повернувши піктограму відкритого замка до білої позначки на стійці соковижималки, встановіть кришку соковижималки на збірник соку. Якщо потрібно, трохи поверніть кришку соковижималки, доки вона не приляже до збірника соку без зазору. Потім поверніть кришку соковижималки за годинниковою стрілкою до тих пір, поки вона не зафіксується на місці з чітко чутним клацанням. Піктограма закритого замка на кришці соковижималки та біла лінія розмітки на верхній частині стійки соковижималки тепер повинні бути вирівняні на одному рівні.

9. Вставте штовхач у завантажувальний жолоб кришки соковижималки. Встановіть ємності для соку та м'якоті під носиком для соку та виходом для м'якоті.

10. Переконайтеся, що ви відкрили клапан на носіку для соку, відкинувши його у відкрите положення. Прилад готовий до віджимання соку.

ПРИМІТКА

Для соку та м'якоті слід використовувати контейнери, що входять до комплекту поставки. Однак ви можете поставити будь-яку відповідну та достатньо велику ємність (наприклад, глечик, склянку або кувалду) під носик для соку та/або вихід для м'якоті. Майте на увазі, що можливе розбризкування і стікання соку на зовнішню поверхню використаного посуду. Однак, завдяки надширокому носіку для соку, розбризкування трапляється дуже рідко.

ВАЖЛИВО - Через вібрацію під час роботи прилад може переміщатися по робочій поверхні. Тому слідкуйте за положенням приладу та контейнерів для соку і м'якоті, щоб уникнути стікання соку і м'якоті по краях контейнерів.

ВИЧАВЛЮВАННЯ СОКУ

УВАГА

Не вмикайте прилад, якщо соковижималка повністю порожня. Перед запуском двигуна засипте кілька шматочків підготовлених продуктів у завантажувальний лоток, щоб уникнути пошкодження шнека та фільтрувальної втулки. Перед засипанням продуктів завжди перевіряйте, чи правильно і повністю ви змонтували систему для вичавлювання соку.

ПРИМІТКА

Для підтримання чистоти на робочому місці радимо тримати під рукою достатньо великий лоток, куди можна відкладати частини соковижималки під час роботи з нею.

ПРИМІТКА

Багато корисних порад щодо приготування та обробки їжі наведено в розділі "Поради для досягнення найкращих результатів".

1. Підготуйте інгредієнти, ретельно вимивши їх і видаливши всі неїстівні частини (наприклад, плодоніжки, шкаралупу, шкірку та насіння; див.: "Поради для досягнення найкращих результатів / Підготовка продуктів до вичавлювання соку"). Наріжте великі інгредієнти на шматочки, які можуть легко пройти через завантажувальний лоток.

Підготуйте прилад до роботи (див.: "Збирання соковижималки"). Переконайтеся, що клапан знаходиться у відкритому положенні (спрямований догори). Вимкніть прилад (переведіть вимикач у центральне положення "O").

УВАГА

При встановленні та перемикачі живлення в робочому положенні "I" прилад починає працювати негайно після підключення до електромережі. Тому завжди вимикайте прилад за допомогою вимикача живлення (центральне положення "O"), перш ніж вставляти вилку в розетку.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Шнек автоматично втягує продукти. Щоб уникнути серйозних травм і пошкоджень, **не хапайтеся за жолоб подачі руками. Слідкуйте за тим, щоб завантажувальний лоток не потрапляли сторонні предмети** (наприклад, волосся, частини одягу, кухонне приладдя), **поки прилад підключений до електромережі**. У разі необхідності використовуйте тільки спеціальний штовхач. Під час роботи не тримайте обличчя над завантажувальним лотком, оскільки частини їжі та бризки соку можуть бути викинуті назовні.

2. Засипте кілька шматочків приготованої їжі в жолоб для подачі.

3. Вставте штепсельну вилку в достатню розетку (див.: "Важливі заходи безпеки для електроприладів").

4. Увімкніть прилад за допомогою вимикача живлення (верхнє положення "I"). Якщо прилад зібраний правильно, двигун починає працювати, обертаючи гумову втулку з лезами та шнек для витискання. Зазвичай, шнек забирає їжу автоматично. У більшості випадків немає необхідності використовувати штовхач. Соки витікають через носик для соку, а м'якоть виштовхується з отвору для м'якоті невеликими купками.

З тією ж швидкістю, з якою їжа всмоктується шнеком, ви можете засипати наступні шматочки їжі. Однак не залишайте двигун працювати безперервно довше, ніж 15 хвилин.

УВАГА

Переконайтеся, що збірник соку не заповнений вище верхнього краю розділювальної сітки, щоб уникнути переповнення. Завжди негайно відключайте прилад від мережі, якщо рідина потрапляє на основу двигуна та/або витікає під колектором для соку. Очистіть і висушіть прилад, якщо рідина потрапила на основу двигуна (див.: "Догляд та чистка").

ПРИМІТКА

Якщо необхідно використовувати штовхач, притискайте продукти повільно і рівномірно, але не натискайте занадто сильно, щоб отримати оптимальну кількість соку. Якщо натискати занадто сильно, м'якоть буде дуже вологою, а соку буде дуже мало. Крім того, система соковижималки може легко засмітитися.

Під час роботи слідкуйте за тим, щоб контейнери для соку та м'якоті не переповнювалися. Перевірте, чи витікає сік і м'якоть. М'якоть повинна легко і без перешкод потрапляти в контейнер для м'якоті (див.: "Методи усунення перешкод" і "Усунення несправностей").

ПРИМІТКА

При вичавлюванні соковитих видів фруктів і овочів ви можете використовувати соковижималку в режимі прямого і зворотного ходу (реверсу) протягом деякого часу для отримання оптимальної кількості соку (див.: "Використання режиму зворотного ходу").

ВАЖЛИВО - Перед перемиканням на реверс і назад завжди перемикайтеся на у вимкнене положення ("О"), щоб двигун повністю зупинився. Щоб звільнити систему соковижималки від перешкод (якщо реверс не допоміг), потрібно розібрати соковижималку (див.: "Догляд та чистка / Розбирання соковижималки").

Однак не намагайтеся витягти шнек, поки система соковижимання працює. В іншому випадку рідина може потрапити на основу двигуна.

6. Якщо під час віджиму соку двигун зациклюється або працює незвично повільно, спробуйте увімкнути реверс за допомогою нижнього положення вимикача живлення ("R"; див.: "Методи усунення перешкод").

7. Для витискання соку з більшої кількості продуктів робіть перерви тривалістю приблизно 30 хвилин після кожних 15 хвилин безперервної роботи. Під час перерв вимикайте двигун (перемикач живлення в центральне положення "О") і виймайте вилку з розетки. Ви можете використовувати перерви для приготування наступної порції.

8. Після віджимання соку переведіть вимикач живлення в положення "О" і відключіть прилад від мережі. Зніміть соковижималку з основи двигуна (див.: "Догляд та чищення / Розбирання соковижималки").

9. Одразу після віджимання соку спорожніть і промийте всі частини соковижималки. Потім очистіть усі використані деталі (див.: "Догляд та чистка / Ретельне очищення системи для вичавлювання соку").

ПРИМІТКА

Не слід зберігати соки та м'якоть у контейнерах приладу, щоб уникнути висихання їжі на поверхнях. Крім того, деякі продукти можуть спричинити зміну кольору. Для зберігання продуктів наливайте їх у достатню кількість ємностей і очищайте контейнери приладу одразу після використання. М'якоть і соки можна зберігати в холодильнику максимум 1 день. Однак, щоб завжди отримувати оптимальну користь від вітамінів та інших цінних поживних речовин, найкраще завжди готувати та вживати соки свіжими.

ВИКОРИСТАННЯ ЗВОРотної ОПЕРАЦІЇ (РЕВЕРСУ)

УВАГА

Якщо між фільтрувальною втулкою та шнеком затиснуті дуже тверді частини їжі, потрібно зняти та розібрати соковижималку, щоб усунути перешкоду (див.: "Догляд та чищення / Розбирання соковижималки"). Не намагайтеся усунути цей тип перешкод у зворотному режимі, щоб уникнути пошкодження фільтрувальної втулки та шнека.

Якщо ви переробляєте дуже соковиті інгредієнти або шнек і фільтрувальна втулка заблоковані жорсткими волокнами інгредієнтів, може бути корисно неодноразово спробувати працювати в режимі реверсу протягом короткого часу (див.: "Властивості вашої нової соковижималки / перемикач живлення для роботи в прямому і зворотному режимах").

1. Переключіться в центральне положення "О" для зупинки двигуна. Потім перейдіть у нижнє положення реверсу ("R"). Ви повинні утримувати положення реверсу натиснутим до тих пір, поки двигун буде працювати в режимі реверсу, тому що в цьому положенні вимикач живлення повернеться назад.
2. Дайте двигуну попрацювати, поки інгредієнти не піднімуться вгору. Потім відпустіть вимикач живлення. Знову встановіть перемикач у верхнє переднє положення ("I").
3. Коли соковижималка знову запрацює як зазвичай, ви можете продовжувати вичавлювати сік, засипаючи наступні шматочки продуктів. В іншому випадку спробуйте ще раз, повторивши кроки 1 і 2.

ВАЖЛИВО - Якщо ця процедура не увінчалася успіхом, необхідно зняти всю систему соковижималки, щоб усунути перешкоду, перш ніж продовжити роботу (див.: "Догляд та чищення / Розбирання системи соковижималки").

МЕТОДИ УСУНЕННЯ ПЕРЕШКОД

Під час витискання соку переконайтеся, що сік вільно витікає з носика. Крім того, м'якоть повинна автоматично виходити через вихідний отвір для м'якоті невеликими купками. Якщо м'якоть і сік не виходять, перевірте, чи не заблокована система подачі соку.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб уникнути ризику травмування, не тримайтеся за соковижималку та не вставляйте сторонні предмети в соковижималку, коли прилад знаходиться під напругою. Завжди вимикайте прилад (перемикач живлення в положення "О") і виймайте вилку з розетки, перш ніж зняти кришку соковижималки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не допускайте, щоб рівень наповнення сокозбірника піднімався вище верхнього краю розділювальної сітки. Крім того, **не намагайтеся зняти шнек, коли збірник соку встановлений на основі двигуна**. В іншому випадку може статися переповнення сокозбірника рідиною, яка потрапить на основу двигуна. Якщо рідина потрапила на основу електродвигуна, в будь-якому випадку негайно відключіть прилад від мережі та очистіть його (див.: "Догляд та чищення").

УВАГА

Негайно вимкніть прилад, якщо між фільтрувальною втулкою та збірником соку затиснуті будь-які дуже тверді частини їжі. Для усунення цих перешкод необхідно зняти та розібрати систему соковижимання, щоб уникнути пошкодження фільтрувальної втулки та збірника соку (див.: "Догляд та чищення / Розбирання системи соковижимання").

- Почніть пошук перешкод у завантажувальному жолобі: Шматочки їжі можуть бут затиснуті один до одного в жолобі або шнек не може їх втягнути.

Що ви можете спробувати: Використовуйте штовхач, щоб обережно і повільно штовхати їжу вниз, доки шнек автоматично не втягне її в себе.

- Інгредієнти, що містять багато жорстких волокон, можуть засмітити збірник соку та/ або заблокувати розділювальну сітку фільтрувальної втулки. Це може статися, зокрема, при одночасному завантаженні занадто великої кількості твердих шматків у завантажувальний лоток та/або при сильному тиску на штовхач під час вичавлювання соку.

Що ви можете спробувати зробити: Повторне застосування зворотної операції (реверсу) може бути корисним (див.: "Використання зворотної операції").

- Залишки м'якоті можуть забити вихідний отвір для м'якоті або носик для соку. В кінцевому результаті це може призвести до переповнення.

Що ви можете спробувати зробити: Коли рівень наповнення в сокозбірнику піднявся майже до верхнього краю розділювальної сітки, потрібно зняти соковижималку і вилити соки в достатню миску.

- Потім ретельно промийте вихідний отвір для м'якоті та/або носик для соку. Якщо це можливо, переробляйте волокнисті інгредієнти та дуже соковиті інгредієнти по черзі. Однак не допускайте, щоб рівень наповнення піднімався вище верхнього краю розділювальної сітки.
- Якщо реверс і чергування інгредієнтів не працюють, необхідно зняти соковижималку з основи двигуна. Після цього розберіть і почистіть деталі для усунення перешкод (див.: "Догляд та чищення / Видалення залишків волокон з фільтрувальної втулки").

ПРИМІТКА

Якщо двигун несподівано зупиняється після тривалого періоду безперервної роботи, можливо, спрацював пристрій захисту (див. розділи "Вирішення проблем" і "Скидання пристрою захисту").

СКИДАННЯ ПРИСТРОЮ ЗАХИСТУ

ВАЖЛИВО - Не дозволяйте двигуну працювати безперервно більше 15 хвилин. Дайте двигуну охолонути принаймні 30 хвилин після кожних 15 хвилин безперервної роботи. Крім того, якщо двигун застряг через тверді шматочки їжі, затиснуті між шнеком і фільтрувальною втулкою, негайно вимкніть двигун (переведіть вимикач живлення в положення "О"; див.: "Методи усунення перешкод").

Якщо спрацював захисний пристрій, двигун негайно припиняє роботу. Навіть після охолодження двигун не працює (див.: "Властивості вашої нової соковижималки / Особливості безпеки"). Для повторного ввімкнення приладу необхідно вручну перезавантажити пристрій і скидати пристрій захисту.

1. Вимкніть прилад (переведіть вимикач живлення в положення "О") і витягніть вилку з розетки.
2. Зніміть соковижималку з основи двигуна (див.: "Догляд та чищення / Розбирання соковижималки"). Усуньте всі перешкоди і дайте двигуну охолонути протягом 30 - 40 хвилин.
3. Коли двигун охолоне, переверніть основу двигуна догори дном. Захисний вимикач ("скидання") знаходиться в нижній частині основи двигуна. Натисніть захисний вимикач. За необхідності використовуйте кулькову ручку або олівець.
4. Після цього правильно і повністю зберіть систему соковижимання (див.: "Збирання системи соковижимання"). Після цього ви можете користуватися приладом як зазвичай.

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Багато проблем під час експлуатації можна легко вирішити, дотримуючись порад, наведених у розділах "Властивості вашої нової соковижималки", "Поради для досягнення найкращих результатів" та "Експлуатація". Крім того, ви знайдете рішення в наступній таблиці.

Проблема	Причина	Рішення
Потрібна аварійна зупинка?		Відключіть прилад від мережі.
Сокозбірник не встановлюється стабільно на підставці двигуна.	Неправильна орієнтація сокозбірника.	Вирівняйте вихід м'якоті з сокозбірника зліва так, щоб білі маркувальні лінії на нижній частині сокозбірника та верхній частині основи двигуна були вирівняні.
Кришка соковижималки не закривається. Між колектором для соку та кришкою соковижималки залишається щілина.	Неправильна орієнтація фільтрувальної втулки	Повертайте фільтрувальну втулку, доки стрілка на ободі фільтрувальної втулки не вкаже на білу лінію маркування на стійці соковижималки. Фільтрувальна втулка вставляється в збірник соку тільки в правильному положенні.
	Віджимний шнек занадто виступає з фільтрувальної втулки. Можливо, маленьке зубчасте колесо в нижній частині сокозбірника знаходиться в неправильному положенні.	Якщо віджимний шнек встановлений правильно, тільки центральний вал віджимного шнека виступає з-під краю фільтрувальної втулки. Не докладаючи зусиль, злегка перемістіть віджимний шнек вправо і вліво, а потім обережно опустіть його вниз. Якщо це не допоможе, потягніть фільтрувальну втулку трохи вгору і поверніть гумову втулку з лопатями на кілька градусів. Потім спробуйте достатньо сильно натиснути на блок і віджимний шнек.
	Неправильна орієнтація кришки соковижималки.	Для встановлення кришки соковижималки завантажувальний лоток повинен бути спрямований до правого заднього боку приладу (приблизно в положенні "1 година"). Вирівняйте білу піктограму відкритого замка внизу кришки соковижималки та лінію розмітки на стійці соковижималки.
Двигун не рухається, хоча перемикач живлення повернутий в положення "I"	Прилад не знаходиться під напругою.	Перевірте, чи правильно вставлена штепсельна вилка у відповідну розетку і чи в ній напруга (підключіть лампу).

(вперед) або "R" (назад), і/або двигун несподівано зупиняється під час роботи.	Система соковижимання встановлена неправильно. Блокування запобіжників перешкоджають роботі.	Вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки. Перевірте, чи правильно зафіксована кришка соковижималки: значок закритого замка на кришці соковижималки та біла лінія розмітки на стійці соковижималки. Завжди слідкуйте за тим, щоб встановити систему соковижимання повністю і правильно.
Проблема	Причина	Рішення
	Волокнисті види їжі блокують соковижималку.	Ви можете спробувати послабити перешкоду за допомогою реверсного режиму (див.: "Експлуатація / Використання реверсного режиму"). Якщо двигун не запускається відразу, вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі. Зніміть соковижималку з основи двигуна та усуньте перешкоду вручну (див.: "Догляд та чищення / Розбирання соковижималки").
	Надзвичайно тверді частини їжі блокують соковижималку.	Негайно вимкнути і від'єднати від мережі. Зачекайте приблизно 30-40 хвилин. За цей час усуньте перешкоду вручну (див.: "Догляд та чищення / Розбирання системи соковижималки"). Перед переробкою продуктів ретельно видаліть усі неістівні та дуже тверді частини їжі!
	Двигун перевантажений або перегрітий. Спрацював захист від перегріву.	Вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки. Дайте охолонути протягом 30-40 хвилин. Потім натисніть на перемикач в нижній частині приладу (див.: "Властивості вашої нової соковижималки / Функції безпеки"). Не дозволяйте приладу працювати безперервно більше 15 хвилин. Після кожних 15 хвилин роботи робіть перерву щонайменше на 30 хвилин.
	Виникла несправність.	Негайно відключіть прилад від мережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
Шнек для витискання не захоплює їжу. Потрібен штовхач.	Шматочки їжі занадто великі.	Наріжте продукти на менші шматочки (див.: "Поради для досягнення найкращих результатів / Підготовка продуктів для соку").
Сік розбризкується або потрапляє на носик соковижималки.	Деякі види соків утворюють піну під час витискання.	Якщо можливо, переробляйте цей тип продуктів у поєднанні з іншими харчовими продуктами. Не використовуйте штовхач. Дайте двигуну по черзі працювати в прямому та зворотному напрямках.
	Крапельний клапан не повністю відкритий.	Переконайтеся, що клапан повністю відкритий і спрямований догори.

Ви отримуєте недостатню кількість соку, АБО його зовсім немає, АБО м'якоть дуже волога.	Тільки невелика кількість соку є у вашій їжі.	Якщо можливо, переробляйте ці типи продуктів по черзі з іншими соковитими інгредієнтами (див.: "Поради для досягнення найкращих результатів"). Кількість соку, яку можна отримати з окремих партій інгредієнтів, може сильно відрізнятись. Після зберігання замочіть продукти в холодній воді, перш ніж вичавлювати сік (див.: "Поради для досягнення найкращих результатів").
	Крапельний клапан закритий.	Перед приготуванням соку переконайтеся, що клапан повністю відкритий (темна заслінка на носіку у верхньому положенні).
Проблема	Причина	Рішення
	Забився носик для соку.	За необхідності видаліть залишки м'якоті з носика для соку (див.: "Експлуатація / Методи усунення перешкод"). Якщо проблема виникає часто, перевірте, чи не пошкоджено фільтрувальну втулку. За необхідності зверніться до продавця для заміни.
	Ви працюєте занадто швидко і можливо використовуєте штовхач.	Не поспішайте. Закладайте шматочки їжі тільки по одному. Не використовуйте штовхач. Дайте двигуну по черзі попрацювати в прямому та зворотному режимах.
	Система віджиму соку засмічена. Довгі волокна обмотуються навколо шнека та фільтрувальної втулки.	Тимчасово використовуйте реверсний режим (див.: "Експлуатація / Використання реверсного режиму"). Якщо проблема не зникає, усуньте перешкоди вручну (див.: "Догляд та чищення / Розбирання системи соковижималки"). Наріжте їжу на коротші шматочки. Складіть або згорніть листя. Намагайтеся переробляти волокнисті продукти по черзі з м'якими та соковитими інгредієнтами.
	Гумова заслінка на виході м'якоті пошкоджена або заблокована.	Розберіть соковижималку (див.: "Догляд та чищення"). / Розбирання соковижималки"). Перевірте гуму заслінки. Якщо потрібно, зверніться до вашого постачальника.
	Фільтрувальна втулка пошкоджена або засмічена.	Розберіть соковижималку (див.: "Догляд та чищення" / Розбирання соковижималки"). Перевірте фільтрувальну втулку. За потреби почистіть її (див.: "Догляд та чищення / Видалення залишків волокон з фільтрувальної втулки"). Замініть її, якщо вона зігнута або зламана. Для цього зверніться до продавця.
	Відсутня або пошкоджена гумова втулка леза.	Розберіть соковижималку (див.: "Догляд та чищення" / Розбирання соковижималки"). Перевірте втулку. Гумове лезо повинно бути гладким і правильно встановленим. За потреби зверніться до свого продавця.

Проблема	Причина	Рішення
Рідина витікає з-під краю основи двигуна та/або накопичується під основою двигуна. Негайно відключіть прилад від мережі та зніміть соковижималку з основи. Очистіть і висушіть прилад (див.: "Догляд та чищення") і залиште основу двигуна висихати природним чином протягом 1 дня. Використовуйте цей час для перевірки можливих причин, згаданих тут.	Заблоковано вихід м'якоті та/або носик соку.	Сокозбірник не можна заповнювати вище верхнього краю позначки. Нарізайте волокнисті види їжі на шматочки меншої довжини. Перед вичавлюванням соку обов'язково відкрийте затвор на носіку соковижималки. Перевірте, чи немає перешкод на виході м'якоті (див. "Експлуатація / Методи усунення перешкод"). Кладіть шматочки їжі один за одним. Використовуйте штовхач харчових продуктів тільки в тому випадку, якщо шнек для витискання не дістає до продуктів автоматично.
	Ущільнювальне кільце неправильно підігнане, забруднене залишками волокон або пошкоджене.	Переконайтеся, що ущільнювальне кільце чисте, не пошкоджене і правильно встановлене на внутрішній трубці збірника соку (див.: "Експлуатація/збірка системи соковижималки"). Не використовуйте прилад без ущільнювального кільця. У разі необхідності зверніться до продавця для його заміни.
	Відсутня або пошкоджена гумова втулка леза.	Перевірте гумові леза на наявність пошкоджень. Не використовуйте прилад без гумової втулки для лез. За потреби зверніться до продавця для заміни.
	Відсутня або пошкоджена гумова заслінка на виході м'якоті.	Перевірте, чи гумова заслінка повністю і щільно вставлена в щілину виходу м'якоті (див.: "Експлуатація/збірка системи соковижималки"). Перевірте гумову заслінку на наявність пошкоджень. У разі необхідності зверніться до продавця для перевірки та ремонту.
	Система соковижималки засмічена.	Очистіть систему соковижималки (див.: "Догляд та чищення"). Замініть фільтруючу втулку, якщо сітка все ще засмічена після очищення. Для цього зверніться до продавця.
Надмірна кількість м'якоті накопичується в системі.	Ви переробляєте дуже волокнисті види їжі.	Намагайтеся обробляти волокнисті види їжі по черзі з м'якими та соковитими інгредієнтами. Нарізайте волокнисті види їжі на шматочки меншої довжини. Спробуйте виконати зворотну операцію (реверс) Зніміть і промийте соковижималку теплою водою (див.: "Догляд та чищення" / Розбирання соковижималки". / Система вичавлювання соку").

Проблема	Причина	Рішення
	Ви працюєте занадто швидко.	Кладіть шматочки їжі тільки по одному. Використовуйте штовхач лише тоді, коли це дійсно необхідно. Дайте двигуну попрацювати в режимі реверсу (див.: "Експлуатація / Використання режиму реверсу").
	Забито вихідний отвір.	Вимкніть соковижималку та від'єднайте вилку від мережі. Усуньте перешкоди (див.: "Експлуатація / Методи усунення перешкод").
Систему не можна зняти з основи двигуна.	Кришка соковижималки все ще зафіксована на стійці соковижималки.	Спочатку відкрийте кришку соковижималки. Потім потягніть за збірник соку, щоб зняти соковижималку з основи двигуна. Не застосовуйте надзусилля.
Ви не можете розібрати віджимний шнек та фільтрувальну втулку.	Поверхні віджимного шнека та фільтрувальної втулки злипаються через залишки їжі.	Замочіть деталі на кілька хвилин у теплій воді. Потім спробуйте ще раз. За необхідності натисніть на шестигранний вал віджимного шнека, щоб виштовхнути його (див.: "Догляд та чищення / Видалення залишків волокон з фільтрувальної втулки").
	Між фільтрувальною втулкою та збірником соку потрапляють дуже тверді частинки продуктів.	Покладіть фільтрувальну втулку догори дном на м'яку поверхню (наприклад, на складену кухонну ганчірку). Потім обережно видавіть шнек для віджиму (див.: "Догляд та чищення / Видалення залишків волокон з фільтрувальної втулки"). Завжди видаляйте всі дуже тверді та неїстівні частини з продуктів перед витискуванням соку (наприклад, насіння, стебла, тверду шкаралупу). Тверді частини можуть пошкодити прилад.

ДОГЛЯД ТА ЧИЩЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Завжди слідкуйте за тим, щоб усі частини приладу були недоступні для дітей молодше 8 років. Перед чищенням завжди вимикайте прилад (перемикач живлення в центральне положення "0") і виймайте вилку з розетки. Не вставляйте руки або будь-які сторонні предмети в лоток подачі, носик для соку або вихід м'якоті, коли прилад підключений до електромережі.

УВАГА

Якщо під час роботи витікає рідина або накопичується під основою двигуна, негайно відключіть прилад від мережі. Після завершення роботи **НЕ виймайте шнек для витискання соку з сокозбірника з системою витискання соку на основі двигуна**, щоб уникнути витікання соку на основу двигуна (див.: "Розбирання системи витискання соку").

Не проливайте і не заливайте рідину на основу двигуна або шнур живлення, а також усередину них. Не кладіть і не занурюйте основу двигуна або шнур живлення в будь-які рідини, щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом і пошкодження. Завжди тримайте основу двигуна сухою та чистою. **НЕ кладіть основу двигуна або шнур живлення в автоматичну посудомийну машину!**

УВАГА

Пластикові деталі можуть деформуватися під впливом дуже високої температури. Не кладіть жодні частини приладу на гарячі поверхні. Ви можете мити знімні частини та контейнери приладу в автоматичній посудомийній машині.

Якщо можливо, виберіть низьку температуру і покладіть деталі на верхню решітку. Завжди обережно поводьтеся з деталями приладу.

ВАЖЛИВО - Не використовуйте абразивні чистячі засоби або агресивні миючі засоби для чищення приладу або будь-якої його частини (наприклад, відбілювачі, розчинники, дезінфікуючі засоби), щоб уникнути пошкодження поверхонь і ущільнювального кільця. Щоб уникнути пошкодження поверхонь і втрати продуктивності, не використовуйте для чищення тверді або гострі предмети (наприклад, для чищення, металеве кухонне приладдя). Не застосовуйте надзусилля!

ПРИМІТКА

Деякі види фруктів, спецій або овочів (наприклад, стручковий перець, морква, , куркума) можуть спричинити зміну кольору або утворення непрозорих плям на прозорих пластикових деталях. Це не вплине на експлуатаційні характеристики пошкоджених деталей. Тим не менш, не слід залишати їжу засохлою на поверхнях. Особливо їжу, яка може легко призвести до зміни кольору або появи плям на прозорих пластикових деталях, слід видаляти одразу після обробки. Не зберігайте соки або м'якоть у контейнерах приладу, щоб уникнути появи плям.

РОЗБИРАННЯ СИСТЕМИ СОКОВИЖИМАЛКИ

УВАГА

Не намагайтеся зняти соковижималку (частини, які можна зняти з основи двигуна) із застосуванням сили, щоб уникнути пошкодження запобіжників.

Завжди спочатку відкривайте кришку соковижималки. Віджимний шнек ущільнює центральну трубку сокозбірника, таким чином запобігаючи потраплянню соку на основу двигуна. Для розбирання соковижималки завжди знімайте колектор для соку з основи двигуна, не шнек.

Щоб уникнути переповнення: Не дозволяйте приладу працювати, якщо рівень наповнення збірника для соку вже досягає верхнього краю позначки.

ПРИМІТКА

Рекомендується тримати під рукою достатньо великий лоток для розміщення на ньому соковижималки. Це допоможе зберегти робочий простір чистим і сухим.

1. Якщо це можливо і якщо збірник соку не переповнений, дайте приладу попрацювати до тих пір, поки шматочки їжі, що залишилися в завантажувальному лотку, не потраплять всередину. Потім переведіть вимикач живлення в центральне положення ("O"). Відключіть прилад від мережі.
2. Щоб уникнути витікання соку з носика для соку, закрийте клапан на носіку для соку, відкинувши його донизу.
3. Зніміть контейнери для соку та м'якоті. Поверніть кришку соковижималки проти годинникової стрілки, щоб розблокувати її.
4. Не знімаючи кришку соковижималки, віджимний шнек, фільтрувальну втулку та гумову втулку з лезами, візьміться за збірник соку з обох боків, утримуючи кришку соковижималки великими пальцями, і потягніть збірник соку вгору, щоб зняти систему соковижимання з основи двигуна. Помістіть соковижималку на рівну поверхню, стійку до впливу води та фруктових кислот. Зніміть штовхач і кришку соковижималки.
5. Якщо сокозбірник все ще заповнений залишками соків і мокрою м'якоттю: притримуйте пальцем шнек для віджиму на місці, одночасно перевертаючи сокозбірник догори дном над достатньо великою пластиковою мискою. Дайте рідким залишкам в сокозбірнику витікати назовні.
6. Візьміться за край фільтрувальної втулки і витягніть фільтрувальну втулку, гумову втулку з лопатями та віджимний шнек. Зніміть гумову втулку леза.
7. Переверніть фільтрувальну втулку догори дном, щоб шнек для витискання впав у вашу руку.

ВАЖЛИВО - Якщо між фільтрувальним рукавом і шнеком затиснуті тверді предмети та/або залишки м'якоти та соку прилипли до поверхонь, витягти шнек з фільтрувального рукава може бути складно. **Не застосовуйте насильство, щоб не пошкодити розділювальну сітку** фільтрувального рукава.

ПРИМІТКА

Частини соковижималки слід промивати одразу після зняття, щоб уникнути засихання залишків волокон на поверхнях.

8. Якщо віджимний шнек не виймається з фільтрувальної насадки легко, занурте фільтрувальну насадку та віджимний шнек на кілька хвилин у теплу воду. Потім покладіть фільтруючу втулку догори дном на м'яку поверхню (наприклад, на складену кухонну ганчірку). У нижній частині обережно натисніть на вал з нержавіючої сталі віджимного шнека, щоб звільнити віджимний шнек, і потягніть втулку догори. Таким чином, обережно видавіть віджимний шнек з фільтрувального рукава.

9. Витягніть ущільнювальне кільце зі збірника соку.

10. Ретельно очистіть частини соковижималки, як описано в наступному розділі.

РЕТЕЛЬНЕ ОЧИЩЕННЯ СОКОВИЖИМАЛКИ

1. Розберіть систему для вичавлювання соку (див. вище: "Розбирання системи для вичавлювання соку").

ВАЖЛИВО - Частини соковижималки можна мити в автоматичній посудомийній машині.

Будь ласка, візьміть до уваги, що після циклу миття в автоматичній посудомийній машині деякі волокна вашої їжі все ще можуть забити розділювальну сітку фільтрувальної втулки. Під час фази сушіння ці залишки висихають на поверхнях, а потім дуже сильно прилипають до них. Навіть часткове засмічення розділювальної сітки може значно погіршити роботу приладу. Тому, можливо, краще очистити фільтрувальну втулку вручну (див.: "Видалення залишків волокон з фільтрувальної втулки").

2. Вимийте деталі м'якою тканиною або м'якою нейлоною щіткою в теплій воді для миття посуду. Якщо залишки їжі стійко прилипають до поверхонь, перед чищенням можна замочити деталі приблизно на 10 хвилин у теплій воді для миття посуду.

Не використовуйте для чищення абразивні чистячі засоби або тверді предмети. Залишки їжі набагато міцніше прилипають до подряпаних поверхонь. Переконайтеся, що ущільнювальне кільце збірника соку не загубилося під час чищення. Особливо це стосується миття в автоматичній посудомийній машині. Крім того, слідкуйте, щоб ущільнювальне кільце не потрапило на нагрівальні елементи посудомийної машини під час миття, щоб уникнути його пошкодження.

3. Переконайтеся, що маленьке чорне зубчасте колесо в нижній частині збірника соку обертається вільно. Обережно видаліть залишки соку щіткою.
4. Якщо вихід м'якоті потребує ретельного очищення, витягніть гумову заслінку, що знаходиться в нижній частині соковижималки, з отвору для виходу м'якоті. Після цього вичистіть залишки м'якоті за допомогою щітки для чищення, що входить до комплекту приладу. Для очищення можна отримати доступ до внутрішньої сторони гумової заслінки, трохи відкинувши її вгору. Після видалення залишків промийте деталі під проточною водою з-під крана.
5. Розділювальна сітка повинна бути абсолютно чистою. Піднесіть фільтрувальну втулку до світла, щоб перевірити, чи не забилися залишки волокон у порах сітки (див.: "Видалення залишків волокон з фільтрувальної втулки").
7. За потреби вимийте контейнери приладу також у теплій воді із засобом миття посуду.
8. Ретельно промийте все чистою водою і витріть їх насухо. Залиште деталі сохнути природним чином приблизно на 1/2 години в місці, недоступному для дітей молодше 8 років і тварин.

Після очищення систему соковижимання слід знову зібрати.

ВИДАЛЕННЯ ЗАЛИШКІВ ВОЛОКОН З ФІЛЬТРУВАЛЬНОЇ ВТУЛКИ

Дрібні волокна можуть забити пори розділювальної сітки у фільтрувальній втулці. У цьому випадку сік і м'якоть не можуть розділятися далі, і може статися переповнення. Найкращий спосіб перевірити сітку на наявність забитих пор або пошкоджень - це піднести фільтруючу втулку до світла.



УВАГА - Поводьтеся з фільтрувальною втулкою та гумовою втулкою з лопатями обережно, щоб уникнути пошкодження розділювальної сітки та гумових лопатей.

ВАЖЛИВО - Якщо фільтрувальна втулка пошкоджена (наприклад, зігнута або зламана, пробита) або гумові лопаті відсутні чи зношені, деталі необхідно замінити. Зверніться до продавця. Щоб уникнути пошкоджень під час витискання соку та очищення, перед витисканням соку видаліть усі дуже тверді та гострі частини продуктів. Наприклад: кісточки вишні можуть погнути розділювальну сітку; гострі краї кісточок деяких видів персиків можуть прилипнути до м'якоті фруктів і проникнути в розділювальну сітку.

1. Якщо пори розділювальної сітки засмітилися, замочіть фільтрувальну втулку приблизно на 10 хвилин у теплій воді.
2. Почистіть розділювальну сітку з обох боків за допомогою щітки для чищення з комплекту або іншої маленької м'якої нейлонової щітки (наприклад, чистої зубної щітки). Проте щітка, що входить до комплекту поставки, підходить найкраще. Рухайте її по колу.

3. Ретельно промийте фільтрувальну втулку під проточною водою. Потім висушіть і перевірте результат.
4. Якщо пори все ще забиті, повторіть кроки з 1 по 3.

ПРИМІТКА

Щоб зберегти продуктивність соковижималки, замініть фільтрувальну втулку, коли неможливо очистити сітку від залишків соку. Стійкі залишки не можуть так легко накопичуватися, якщо ретельно очищати фільтрувальну втулку одразу після віджиму соку.

ОЧИЩЕННЯ ОСНОВИ ДВИГУНА

1. Після закінчення роботи завжди вимикайте прилад (переведіть вимикач у центральне положення "O") і виймайте вилку з розетки. Зніміть соковижималку з основи двигуна (див.: "Розбирання соковижималки"). Зачекайте, поки основа двигуна охолоне.

 **УВАГА** - Завжди тримайте основу двигуна сухою. Не проливайте і не капайте рідини на основу двигуна. Не використовуйте тверді предмети, щоб уникнути пошкодження поверхонь.

2. Для видалення будь-яких залишків і бризок протріть зовнішню поверхню основи двигуна і шнура живлення злегка зволоженою м'якою тканиною. Переконайтеся, що рідини не потрапляють на основу двигуна.

3. Після очищення відполіруйте м'якою сухою тканиною і залиште основу двигуна сохнути природним шляхом приблизно на 30 хвилин в місці, де основа двигуна і шнур живлення будуть недоступні для дітей молодше 8 років і тварин.

ЗБЕРІГАННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не дозволяйте дітям гратися з приладом або будь-якими його частинами. Коли не використовується, завжди встановлюйте вимикач живлення в центральне положення "O" і виймайте вилку з розетки. Не залишайте базу двигуна підключеною до електромережі, якщо вона не використовується.

Щоб уникнути пошкодження, не тримайте прилад за шнур живлення, шнек, стійку соковижималки або будь-яку іншу частину соковижималки під час переміщення, оскільки це може призвести до пошкодження. Замість цього візьміться за основу двигуна з обох боків. Шнур живлення не можна зав'язувати вузлами, скручувати, тягнути, натягувати або стискати. Не допускайте, щоб штепсельна вилка або шнур живлення звисали над столом або дошки.

Не кладіть тверді або важкі предмети на прилад або будь-яку його частину, а також не кладіть їх всередину приладу. Не використовуйте будь-які частини або аксесуари приладу для інших приладів або з метою, ніж описано в цій брошурі.

ВАЖЛИВО - Зберігайте прилад у захищеному від морозу, чистому та сухому місці, захищеному від надмірних навантажень (наприклад, механічних або електричних ударів, вологи, тепла, прямих сонячних променів) та недоступному **для дітей молодше 8 років і тварин**.

1. Перед зберіганням очистіть прилад і всі деталі (див.: "Догляд та чищення "). Ми рекомендуємо встановлювати соковижималку на основу двигуна. Це захистить деталі від потрапляння пилу та пошкоджень.
2. Контейнер для соку можна зберігати всередині контейнера для м'якоти. Покладіть щітку для чищення в контейнер для соку.
3. Візьміть прилад за нижню частину основи електродвигуна і поставте його на чисту, стійку і рівну поверхню, де він не зможе впасти. Вільно прокладіть шнур живлення навколо основи електродвигуна. Контейнери приладу та щітку для чищення слід зберігати разом з приладом.

ВКАЗІВКИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ



Утилізація приладу та упаковки повинна здійснюватися згідно з відповідними місцевими нормами та вимогами до електроприладів та пакування.

Зверніться до місцевої компанії, що займається утилізацією.

Не викидайте електроприлади разом з відходами, використовуйте пункти роздільного збору. Зверніться до місцевої влади за інформацією про наявні системи збору відходів. При утилізації електроприладів на звалищах, сміттєзвалищах або при спалюванні сміття небезпечні речовини потрапляти в ґрунтові води або в повітря, таким чином потрапляючи в харчовий ланцюг і завдаючи шкоди вашому здоров'ю та самопочуттю, а також отруюючи флору і фауну. При одноразовій заміні старого приладу на новий, продавець зобов'язаний за законом прийняти старий прилад для утилізації принаймні безкоштовно.

ІНФОРМАЦІЯ ТА СЕРВІС

Будь ласка, відвідайте www.gastroback.de для отримання додаткової інформації. Для отримання технічної підтримки, будь ласка, звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів Gastroback за телефоном: +49 (0)4165/22 25-0 або електронною поштою info@gastroback.de.

Будь ласка, зверніться до нашої домашньої сторінки, щоб отримати копію цієї інструкції з експлуатації у форматі pdf.

ГАРАНТІЯ

Ми гарантуємо, що всі наші вироби не мають дефектів на момент придбання. Будь-які очевидні виробничі дефекти або дефекти матеріалів будуть виключені з будь-яких подальших претензій і протягом 2 років після придбання приладу будуть безкоштовно відремонтовані або замінені. Покупець не має права на гарантійні зобов'язання, якщо пошкодження або дефект приладу спричинені неналежним поводженням, перевантаженням або помилками при встановленні. Гарантійні зобов'язання втрачають чинність у разі технічного втручання третьої сторони без письмової згоди.

Покупець повинен пред'явити товарний чек при пред'явленні претензії і повинен нести всі витрати і ризики, пов'язані з транспортуванням.

Зауважте:

Клієнти з Німеччини та Австрії: Для ремонту та обслуговування, будь ласка, надсилайте продукцію Gastroback за наступною адресою: Gastroback GmbH, Gewerbestr. 20, D-21279 Hollenstedt, Germany.

Клієнти з інших країн: Будь ласка, зверніться до вашого дилера.

Ми не несемо витрати за пересилку та отримання.

Подання приладів: Будь ласка, упакуйте прилад у готовому до відправлення вигляді без аксесуарів. Додайте товарний чек і короткий опис несправності. Час обробки після отримання дефектного приладу становить приблизно 2 тижні; ми повідомимо вас про це автоматично. Після закінчення гарантійного терміну, будь ласка, надсилайте несправні прилади на вказану адресу. Ви отримаєте безкоштовну оцінку, після чого зможете вирішити, чи можливий ремонт приладу за рахунок можливих додаткових витрат, чи буде його утилізація.

Прилад призначений лише для побутового використання і не підходить для комерційного, промислового або торгового використання. Не намагайтеся використовувати цей прилад у будь-який інший спосіб або з будь-якою іншою метою, окрім як за описаним у цій інструкції. Будь-яке інше використання розцінюється як використання не за призначенням або неправильне використання і може призвести до серйозних травм або пошкоджень. Покупець не несе жодних гарантійних зобов'язань, якщо будь-які травми або пошкодження спричинені нецільовим використанням.

GASTROBACK®

GASTROBACK GmbH

Gewerbestraße 20 . 21279 Hollenstedt / Німеччина

Телефон+ 49 (0) 41 65 / 22 25 - 0 - Телефакс+ 49 (0) 41 65 / 22 25 -29info@gastroback.de -

www.gastroback.de

20190827